



JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2021-46

Vrtec/Kindergarten "SONCE" - Mladinski dom/Jugendheim- Varstvo/Hort ABCČ

PONEDELJEK/MONTAG		15.11.2021	
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>	žemlja z maslom in medom, sadje, voda - Buttersemmel mit Honig, Obst, Wasser		A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>	bučkova kremna juha s praženimi kruhovimi kockami, - Zucchini-cremesuppe mit gerösteten Brotwürfeln		A,F,G,L
	makaroni s tunino ali paradižnikovo omako - Makkaroni mit Thunfischsauce oder Tomatensauce		A,C,D,F,G
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>	sadje - Obst		
<i>Večerja - Abendessen:</i>	solatni krožnik s kokošnjimi rezinami - Salatteller mit Hühnerfiletsstreifen		O
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
TOREK/DIENSTAG		16.11.2021	ALERGENI
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>	sadnožitna kaša z jogurtom, sadje, voda - Joghurt mit Müsli, Obst, Wasser		A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>	čista zelenjavna juha s črkami - Gemüsebouillon mit Buchstaben		A,L
	goveja pečenka s kruhovimi cmoki v prtičku in z zelenjavo - Rindsbraten mit Serviettenknödel und Gemüse		A,C,F,G,L,M,O
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>	jogurt, sadje - Joghurt, Obst		G
<i>Večerja - Abendessen:</i>	hamburgerji z oblogo ali zelenjavni hamburgerji - Hamburger garniert oder Gemüsehamburger		A,C,G,L,N
	voda - Wasser		
SREDA/MIITWOC		17.11.2021	ALERGENI
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>	kruh z maslom in s sirom, sadje, voda - Butterbrot mit Käse, Obst, Wasser		A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>	paradižnikova juha - Tomatensuppe		A,C,G,L
	musaka ali gratiniran krompir - Moussaka oder Kartoffelgratin		A,C,G,L
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>	kruh, maslo, sadje, drobnjak - Brot, Butter, Obst, Schnittlauch		A,F,G
<i>Večerja - Abendessen:</i>	polnozrnati toast - Vollkorntoast		A,F,G
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
ČETRTEK/DONNERSTAG		18.11.2021	ALERGENI
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G,M
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>	kruh z maslom in jetrnim namazom, sadje, voda - Butterbrot mit Leberbrotaufstrich, Obst, Wasser		A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>	čista zelenjavna juha z rezanci - Gemüsebouillon mit Nudeln		A,C,L
	riževa ponev na kitajski način - Reispfanne chinesisich		A,F
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>	sadje - Obst		
<i>Večerja - Abendessen:</i>	zelenjavna ponev, kokošje peruti - Gemüsepfanne, Hühnerflügel		A,C,G
	čežana - Apfelmus		
	voda - Wasser		
PETEK/FREITAG		19.11.2021	ALERGENI
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,C,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>	polnozrnati toast, sadje, voda - Vollkorntoast, Obst, Wasser		A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>	čista zelenjavna juha z zdrobovimi žličniki - Gemüsebouillon mit Grießnockerl		A,C,G,L
	zelenjavni zavitek z zeliščno omako - Gemüsestrudel mit Kräutersauce		A,C,G,L,O
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>	kruh, maslo, jetrni namaz, sadje - Brot, Butter, Leberbrotaufstrich, Obst		A,F,G
<i>Večerja - Abendessen:</i>	mrzla malica - Lunchpaket		A,F,G
NEDELJA/SONNTAG		21.11.2021	ALERGENI
<i>Večerja - Abendessen:</i>	po kratkoročnem načrtovanju - Nach kurzfristiger Planung		

PRIPOMBE: Kratkoročne spremembe so možne!
ANMERKUNGEN: Kurzfristige Änderungen sind möglich!



Želimo Vam dober tek!
Wir wünschen guten Appetit!

Kuhinjsko osebje - das Küchenteam

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

A Glutenhaltiges Getreide/žito z gluteni	E Erdnuss/arašidi	L Sellerie/listna zelena	P Lupinen/volčji bob,
B Krestiere/raki	F Soja/soja	M Senf/gorčica	R Weichtiere/mehkužci
C Eier/jajca	G Milch oder Laktose/mleko ali laktoza	N Sesam/sesamovo seme	
D Fisch/ribe	H Schalenfrüchte/oreški	O Sulfiti/sulfiti	

HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.

OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedil ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergenih snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!